

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不對因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



CHINA TING GROUP HOLDINGS LIMITED

華鼎集團控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：3398)

截至二零零九年十二月三十一日止年度之終期業績

| 財務摘要 | 二零零九年 百萬港元 | 二零零八年 百萬港元 | 變動% |
|----------------------|----------------|----------------|---------------|
| 收入 | | | |
| 原設備製造業務 | 1,755.7 | 2,047.8 | (14.3) |
| 品牌零售業務 | <u>335.3</u> | <u>285.9</u> | <u>17.3</u> |
| | <u>2,091.0</u> | <u>2,333.7</u> | <u>(10.4)</u> |
| 經營溢利 | 355.2 | 328.9 | 8.0 |
| 本公司股權持有人應佔溢利 | 376.6 | 291.2 | 28.9 |
| 本公司股權持有人應佔溢利(不包括負商譽) | 291.4 | 291.2 | 0.1 |
| 每股股息 | | | |
| — 終期(港仙) | 5.26 | 4.46 | 17.9 |
| — 全年(港仙) | 9.70 | 9.70 | — |
| 股息派出比率(不包括負商譽) | 70% | 70% | — |
| 本公司股權持有人應佔權益 | 2,475.9 | 2,278.2 | 8.7 |
| 每股權益(港仙) | 118.2 | 108.9 | 8.5 |

終期業績

華鼎集團控股有限公司(「本公司」)董事會欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零九年十二月三十一日止年度的經審核綜合業績，連同二零零八年度的比較數字如下：

綜合全面收入表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

| | 附註 | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|-----------------------------|----|--------------------|--------------------|
| 收入 | 2 | 2,090,980 | 2,333,734 |
| 銷售成本 | | <u>(1,369,110)</u> | <u>(1,589,267)</u> |
| 毛利 | | 721,870 | 744,467 |
| 其他收益／(虧損)淨值 | 3 | 36,022 | (8,608) |
| 銷售、營銷及分銷成本 | | (175,918) | (180,390) |
| 行政開支 | | <u>(226,812)</u> | <u>(226,589)</u> |
| 經營溢利 | 4 | 355,162 | 328,880 |
| 融資收入淨值 | 5 | 4,791 | 6,680 |
| 分佔聯營公司 | | (1,615) | (1,840) |
| 因收購產生負商譽 | | <u>92,686</u> | <u>—</u> |
| 除所得稅前溢利 | | 451,024 | 333,720 |
| 所得稅開支 | 6 | <u>(68,417)</u> | <u>(43,021)</u> |
| 年度溢利 | | 382,607 | 290,699 |
| 其他全面收入： | | | |
| 撤銷附屬公司之註冊 | | — | (23,653) |
| 因收購聯營公司控股股東權益產生的除稅後 重估儲備 | | — | 10,572 |
| 貨幣兌換之差額 | | <u>(1,260)</u> | <u>94,852</u> |
| 其他全面收入(扣除稅項) | | (1,260) | 81,771 |
| 全面收入總額 | | 381,347 | 372,470 |
| 以下人士應佔之溢利： | | | |
| 本公司股權持有人 | | 376,625 | 291,184 |
| 少數股東權益 | | <u>5,982</u> | <u>(485)</u> |
| | | 382,607 | 290,699 |

| | 附註 | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|------------------------------------|----|----------------|----------------|
| 全面收入總額屬於： | | | |
| 本公司股權持有人 | | 375,053 | 370,042 |
| 少數股東權益 | | <u>6,294</u> | <u>2,428</u> |
| | | <u>381,347</u> | <u>372,470</u> |
| 年內本公司股權持有人應佔溢利之每股盈利 (以每股股份港仙呈列) | | | |
| — 基本 | 7 | <u>18.00仙</u> | <u>13.85仙</u> |
| — 攤薄 | 7 | <u>17.99仙</u> | <u>13.85仙</u> |
| 股息 | 8 | <u>203,076</u> | <u>203,498</u> |

綜合資產負債表

於二零零九年十二月三十一日

| | 附註 | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|------------------------|----|------------------|------------------|
| 資產 | | | |
| 非流動資產 | | | |
| 物業、廠房及設備 | | 865,671 | 833,607 |
| 投資物業 | | 7,000 | 7,000 |
| 批租土地及土地使用權 | | 100,843 | 100,040 |
| 於聯營公司的權益 | | 387,151 | 4,811 |
| 無形資產 | | 161,827 | 143,061 |
| 遞延所得稅資產 | | 24,397 | 22,139 |
| | | <u>1,546,889</u> | <u>1,110,658</u> |
| 流動資產 | | | |
| 存貨 | | 457,697 | 403,411 |
| 應收貿易賬款及其他應收款項 | 9 | 491,148 | 378,781 |
| 可退稅款 | | 7,081 | 795 |
| 按公平值列賬在損益表中處理的金融資產 | | 35,199 | 29,733 |
| 現金及銀行結餘 | | 414,007 | 766,592 |
| | | <u>1,405,132</u> | <u>1,579,312</u> |
| 資產總值 | | <u>2,952,021</u> | <u>2,689,970</u> |
| 權益 | | | |
| 本公司股權持有人應佔股本及儲備 | | | |
| 股本 | | 209,415 | 209,224 |
| 儲備 | | 2,099,574 | 1,925,202 |
| 擬派股息 | | 110,152 | 93,314 |
| | | 2,419,141 | 2,227,740 |
| 少數股東權益 | | <u>56,742</u> | <u>50,448</u> |
| 權益總值 | | <u>2,475,883</u> | <u>2,278,188</u> |

| | 附註 | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|------------------|----|------------------|------------------|
| 負債 | | | |
| 非流動負債 | | | |
| 遞延所得稅負債 | | <u>19,991</u> | <u>20,714</u> |
| 流動負債 | | | |
| 應付貿易賬款及其他應付款項 | 10 | 350,136 | 341,128 |
| 銀行借貸 | | 78,714 | 30,176 |
| 流動所得稅負債 | | <u>27,297</u> | <u>19,764</u> |
| | | <u>456,147</u> | <u>391,068</u> |
| 負債總值 | | <u>476,138</u> | <u>411,782</u> |
| 權益及負債總值 | | <u>2,952,021</u> | <u>2,689,970</u> |
| 流動資產淨值 | | <u>948,985</u> | <u>1,188,244</u> |
| 資產總值減流動負債 | | <u>2,495,874</u> | <u>2,298,902</u> |

附註：

1 編製基準

本公司的綜合財務報表乃按照香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）編製。綜合財務報表乃按照歷史成本法編製，並透過重估按公平值列賬在損益表中處理的金融資產及金融負債與重估投資物業作出修訂。

依據香港財務報告準則編製綜合財務報表須使用若干重要會計估計。管理層於應用本集團會計政策時亦需作出判斷。

(a) 本集團採納的新訂及經修訂準則

本集團已於二零零九年一月一日採納以下新訂及經修訂香港財務報告準則：

- 香港會計準則第1號（經修訂）「財務報表的列報」— 由二零零九年一月一日起生效。此項經修訂準則禁止在權益變動表中呈列收入及開支項目（即「非擁有人的權益變動」），並規定「非擁有人的權益變動」在綜合全面收入表中必須與擁有人的權益變動分開呈列。因此，本集團在綜合權益變動表中呈列全部擁有人的權益變動，而非擁有人的權益變動則在綜合全面收入表中呈列。比較數字已重新呈列，以符合修訂準則。由於會計政策的變動只影響呈列方面，故此對每股收益並無影響。
- 香港財務報告準則第8號「營運分部」（由二零零九年一月一日起生效）。香港財務報告準則第8號取代了香港會計準則第14號「分部報告」，並將分部報告與美國財務會計準則第131號「有關企業分部及相關資料的披露」的規定統一。此項新準則要求採用「管理方法」，即分部資料須按照與內部報告所採用的相同基準呈報。可報告分部之呈列數目並沒有改變。此外，分部報告方式與已向主要營運決策人提供的內部報告方式更為一致。
- 香港財務報告準則第7號「金融工具 — 披露」（修訂本）— 由二零零九年一月一日起生效。該修訂本要求提高有關公平值計量及流動資金風險的披露。尤其是，有關修訂要求按公平值的計量架構披露公平值計量。由於會計政策的變動只導致額外披露，因此對每股盈利並無影響。

(b) 以下為首次強制本集團於二零零九年一月一日開始之年度期間應用但目前與本集團無關的新訂準則、對準則的修訂及相關詮釋。

| | |
|-----------------|-------------------|
| 香港會計準則第7號（修訂本） | 現金流量表 |
| 香港會計準則第16號（修訂本） | 物業、廠房及設備 |
| 香港會計準則第19號（修訂本） | 僱員福利 |
| 香港會計準則第20號（修訂本） | 政府補貼的會計處理和政府資助的披露 |
| 香港會計準則第23號（經修訂） | 借貸成本 |
| 香港會計準則第28號（修訂本） | 於聯營公司的投資 |
| 香港會計準則第29號（修訂本） | 嚴重通脹經濟中的財務報告 |
| 香港會計準則第31號（修訂本） | 於聯營公司的權益 |
| 香港會計準則第32號 | 可沽售金融工具及清盤時產生的責任 |
| 及香港會計準則第1號（修訂本） | |
| 香港會計準則第36號（修訂本） | 資產減值 |
| 香港會計準則第38號（修訂本） | 無形資產 |
| 香港會計準則第39號（修訂本） | 金融工具：確認及估量 |
| 香港會計準則第40號（修訂本） | 投資物業 |

| | |
|--------------------------|---------------------|
| 香港會計準則第41號(修訂本) | 農業 |
| 香港財務報告準則第2號(修訂本) | 以股份為基礎之付款 — 歸屬條件及註銷 |
| 香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第13號 | 客戶忠誠計劃 |
| 香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第15號 | 有關興建房地產建設的協議 |
| 香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第16號 | 對外國業務投資淨值的對沖 |

(c) 尚未生效且本集團並無提早採納的準則、修訂及對現有準則的詮釋

以下為已頒佈且強制本集團於二零零九年七月一日或其後開始之會計期間或較後期間應用惟本集團並無提早採納的準則及對現有準則的修訂：

| | |
|--------------------------|--------------------------------------------|
| 香港會計準則第24號(經修訂) | 關連人士披露 ⁴ |
| 香港會計準則第27號(經修訂) | 綜合及個別財務報表 ¹ |
| 香港會計準則第39號(修訂本) | 金融工具：確認及估量 — 合資格對沖項目 ¹ |
| 香港財務報告準則第1號(經修訂) | 首次採納香港財務報告準則 ¹ |
| 香港財務報告準則第2號(修訂本) | 以股份為基礎之付款 — 集團現金結算以股份為基礎之付款交易 ² |
| 香港財務報告準則第3號(經修訂) | 企業合併 ¹ |
| 香港財務報告準則第9號 | 金融工具 ⁵ |
| 香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第17號 | 向擁有人分派非現金資產 ¹ |
| 香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第18號 | 從客戶轉讓資產 ³ |
| 香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第19號 | 以股本工具償清金融負債 ⁶ |

¹ 於二零零九年七月一日或其後開始之年度期間生效

² 於二零一零年一月一日或其後開始之年度期間生效

³ 對於二零零九年七月一日或其後收到的從客戶轉讓資產生效

⁴ 於二零一一年一月一日或其後開始之年度期間生效

⁵ 於二零一三年一月一日或其後開始之年度期間生效

⁶ 於二零一零年七月一日或其後開始之年度期間生效

此外，香港會計師公會(「香港會計師公會」)亦根據其年度改進項目頒佈多項對現行準則的修訂。預期該等修訂對本集團的業績及財務狀況並無重大財務影響。

2 分部資料

本公司之董事會(「董事會」)已確立主要營運決策人制定策略決定。董事會審閱本集團之內部報告，並根據該等報告以評估管理層已決定之營運分部之表現及資源分配。

董事會認為本集團有兩項可報告之分部：(1)按原設備製造(「原設備製造」)基準製造及銷售成衣；及(2)品牌時裝製造及零售(「零售」)。

董事會根據與財務報表相符的除所得稅溢利評估營運分部的表現。其他資料，如下所述者，均已提供與董事會。

總資產不包括由中央處理的遞延所得稅資產、按公平值列賬在損益表中處理的金融資產以及於聯營公司之權益。該等項目須與總負債表之資產對賬。

營業額包括銷售貨品。分部之間之銷售乃基於雙方同意之條款進行。呈報予董事會之外部方收入所計量之基準乃與綜合全面收入表相同。

| | 原設備製造 千港元 | 零售 千港元 | 總值 千港元 |
|--------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 截至二零零九年十二月三十一日止年度 | | | |
| 總收入 | 1,759,354 | 337,566 | 2,096,920 |
| 分部間收入對銷 | <u>(3,719)</u> | <u>(2,221)</u> | <u>(5,940)</u> |
| 收入(來自外部客戶) | <u>1,755,635</u> | <u>335,345</u> | <u>2,090,980</u> |
| 除所得稅前溢利 | <u>297,558</u> | <u>47,550</u> | <u>345,108</u> |
| 物業、廠房及設備折舊 | (77,664) | (2,471) | (80,135) |
| 批租土地及土地使用權攤銷 | (2,358) | (31) | (2,389) |
| 無形資產攤銷 | (2,762) | (9,522) | (12,284) |
| 融資收入 | 7,032 | 466 | 7,498 |
| 融資成本 | (479) | (2,228) | (2,707) |
| 分佔聯營公司溢利／(虧損) | 97 | (1,303) | (1,206) |
| 所得稅開支 | <u>(49,587)</u> | <u>(18,830)</u> | <u>(68,417)</u> |
| | 原設備製造 千港元 | 零售 千港元 | 總值 千港元 |
| 截至二零零八年十二月三十一日止年度 | | | |
| 總收入 | 2,051,513 | 287,611 | 2,339,124 |
| 分部間收入對銷 | <u>(3,668)</u> | <u>(1,722)</u> | <u>(5,390)</u> |
| 收入(來自外部客戶) | <u>2,047,845</u> | <u>285,889</u> | <u>2,333,734</u> |
| 除所得稅前溢利 | <u>370,183</u> | <u>39,251</u> | <u>409,434</u> |
| 物業、廠房及設備折舊 | (67,949) | (2,649) | (70,598) |
| 批租土地及土地使用權攤銷 | (1,182) | (24) | (1,206) |
| 無形資產攤銷 | (1,470) | (7,955) | (9,425) |
| 融資收入 | 10,045 | 484 | 10,529 |
| 融資成本 | (1,217) | (2,632) | (3,849) |
| 分佔聯營公司虧損 | (1,460) | (380) | (1,840) |
| 所得稅開支 | <u>(25,899)</u> | <u>(17,122)</u> | <u>(43,021)</u> |
| | 原設備製造 千港元 | 零售 千港元 | 總值 千港元 |
| 於二零零九年十二月三十一日 | | | |
| 總資產 | <u>2,063,561</u> | <u>428,813</u> | <u>2,492,374</u> |
| 總資產包括： | | | |
| 於聯營公司之權益 | 1,603 | 1,314 | 2,917 |
| 添置非流動資產(金融工具及遞延所得稅資產除外) | <u>144,748</u> | <u>1,114</u> | <u>145,862</u> |

| | 原設備製造 千港元 | 零售 千港元 | 總值 千港元 |
|-------------------------|------------------|----------------|------------------|
| 於二零零八年十二月三十一日 | | | |
| 總資產 | <u>2,219,331</u> | <u>408,576</u> | <u>2,627,907</u> |
| 總資產包括： | | | |
| 於聯營公司之權益 | 1,927 | 2,884 | 4,811 |
| 添置非流動資產(金融工具及遞延所得稅資產除外) | <u>354,700</u> | <u>22,161</u> | <u>376,861</u> |

可報告之除所得稅前分部溢利與除所得稅前溢利總額的對賬如下：

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|-------------------------------|-----------------------|----------------|
| 除所得稅前分部溢利總額 | 345,108 | 409,434 |
| 按公平值列賬在損益表中處理的金融資產公平淨值收益／(虧損) | 20,530 | (66,780) |
| 企業經常開支 | (8,755) | (9,957) |
| 租賃收入 | 1,864 | 1,023 |
| 分佔一間聯營公司虧損 | (409) | — |
| 因收購產生負商譽 | <u>92,686</u> | <u>—</u> |
| 除所得稅前溢利 | <u>451,024</u> | <u>333,720</u> |

可報告之分部資產與總資產的對賬如下：

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|--------------------|-------------------------|------------------|
| 分部資產總額 | 2,492,374 | 2,627,907 |
| 按公平值列賬在損益表中處理的金融資產 | 35,199 | 29,733 |
| 企業資產 | 1,736 | 2,396 |
| 物業投資 | 7,000 | 7,000 |
| 遞延所得稅資產 | 24,397 | 22,139 |
| 可退稅款 | 7,081 | 795 |
| 於一間聯營公司的權益 | <u>384,234</u> | <u>—</u> |
| 總資產 | <u>2,952,021</u> | <u>2,689,970</u> |

本公司於開曼群島註冊成立。來自位於以下地區之外部客戶收入如下：

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|------|------------------|------------------|
| 北美洲 | 1,304,005 | 1,514,283 |
| 歐盟 | 124,192 | 117,708 |
| 中國內地 | 603,841 | 639,874 |
| 香港 | 22,753 | 48,723 |
| 其他國家 | 36,189 | 13,146 |
| | <u>2,090,980</u> | <u>2,333,734</u> |

非流動資產總額，除金融工具及遞延所得稅資產外(保險合約未有產生僱員福利資產和權利)，來自以下之地區：

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|------|------------------|------------------|
| 中國內地 | 1,081,110 | 1,056,390 |
| 香港 | 53,544 | 26,693 |
| 北美洲 | 687 | 625 |
| | <u>1,135,341</u> | <u>1,083,708</u> |

截至二零零九年十二月三十一日止年度，概無單一外部客戶為本集團的收入貢獻超過10%。

截至二零零九年十二月三十一日止年度，約303,430,000港元、301,879,000港元及238,755,000港元之收入來自三名外部客戶。該等收入乃歸屬於原設備製造之可報告分部，各分部均佔本集團營業額10%以上。

3 其他收益／(虧損)淨額

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|--------------------------------|---------------|----------------|
| 政府補助金 | 8,459 | 6,748 |
| 匯兌收益淨額 | 127 | 13,262 |
| 取消一間附屬公司註冊之收益 | — | 23,653 |
| 按公平值列賬在損益表中處理的金融資產公平值收益／(虧損)淨額 | 20,530 | (66,780) |
| 遠期外匯合約之公平值虧損淨額 | — | (926) |
| 租賃收入 | 1,864 | 1,023 |
| 出售物業、廠房及設備、批租土地及土地使用權(虧損)／收益 | (287) | 638 |
| 投資稅項抵免(附註) | — | 7,695 |
| 其他 | 5,329 | 6,079 |
| | <u>36,022</u> | <u>(8,608)</u> |

附註：投資稅項抵免指將從中華人民共和國(「中國」)附屬公司取得之股息收入再次投資而獲得之稅務優惠。

4 經營溢利

經營溢利乃經扣除以下各項後計出：

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|--------------|---------------|---------------|
| 批租土地及土地使用權攤銷 | 2,389 | 1,206 |
| 無形資產攤銷 | 12,284 | 9,425 |
| 物業、廠房及設備折舊 | <u>80,135</u> | <u>70,598</u> |

5 融資收入淨值

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|-------------------|--------------|--------------|
| 融資收入 — 利息收益來自 | | |
| — 銀行存款 | 7,283 | 10,243 |
| — 應收一間聯營公司的款項 | 215 | 286 |
| 融資成本 — 於下列項目的利息開支 | | |
| — 銀行借款 | (2,414) | (3,244) |
| — 應付專營權費 | <u>(293)</u> | <u>(605)</u> |
| | <u>4,791</u> | <u>6,680</u> |

6 所得稅開支

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|-------------------|----------------|-----------------|
| 本期所得稅 | | |
| — 香港利得稅 (附註(a)) | 23,148 | 26,781 |
| — 中國企業所得稅 (附註(b)) | 47,225 | 39,158 |
| — 過往年度之不足／(超額)撥備 | 1,025 | (8,262) |
| 遞延所得稅 | <u>(2,981)</u> | <u>(14,656)</u> |
| | <u>68,417</u> | <u>43,021</u> |

附註：

(a) 香港利得稅

香港利得稅乃按年內之估計應課稅溢利以稅率16.5% (二零零八年：16.5%) 作出撥備。

(b) 中國企業所得稅

中國企業所得稅乃按於中國設立及經營的附屬公司於法定財政報告呈列的溢利作出撥備，並就毋須課稅或不獲扣減所得稅的收入及開支項目作出調整。本集團該等附屬公司的適用企業所得稅稅率為25%。

根據新企業所得稅法，外國投資企業的企業所得稅率由二零零八年一月一日起從過往的優惠稅率上調至25%。於二零零七年三月十六日前於中國成立，及過往稅率低於25%的公司稅率將於五年內遞增至25%。因此，本集團於中國成立的若干附屬公司將由二零零八年至二零一一年期間享有所得稅率優惠，並於二零一二年或優惠待遇屆滿後按稅率25%繳納稅項。若干於中國內地成立的附屬公司按有關豁免及優惠於減稅期內均可享有稅務寬減。所得稅按稅項優惠的稅率計算。

7 每股盈利

- (a) 計算每股基本盈利，乃根據本集團之本公司股權持有人應佔溢利376,625,000港元(二零零八年：291,184,000港元)及年內已發行普通股之加權平均數2,092,553,726股(二零零八年：2,102,223,712股)計算。
- (b) 計算每股攤薄盈利乃根據本公司股權持有人應佔之溢利376,625,000港元(二零零八年：291,184,000港元)港元及普通股加權平均數2,092,944,865股(二零零八年：2,102,223,712股)計算。該普通股加權平均數乃年內已發行普通股加權平均數加上倘行使首次公開發售前購股權計劃下授出之所有尚未行使購股權，則視為無償發行之攤薄潛在普通股加權平均數391,139股(二零零八年：無)計算。

8 股息

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 中期 | | |
| 已付中期股息，每股普通股3.70港仙(二零零八年：4.56港仙) | 77,437 | 95,885 |
| 已付特別股息，每股普通股0.74港仙(二零零八年：0.68港仙) | 15,487 | 14,299 |
| 終期(附註) | | |
| 擬派終期股息每股普通股3.25港仙(二零零八年：2.37港仙) | 68,060 | 49,586 |
| 擬派特別股息每股普通股2.01港仙(二零零八年：2.09港仙) | <u>42,092</u> | <u>43,728</u> |
| | <u><u>203,076</u></u> | <u><u>203,498</u></u> |

附註：二零零九年擬派終期及特別股息之數量乃按二零一零年三月二十六日已發行股份2,094,148,000股(二零零八年：於二零零九年三月二十七日已發行股份2,092,238,000股)釐定。

於二零一零年三月二十六日舉行的會議上，董事建議除終期股息每股普通股3.25港仙外，亦派付特別股息每股普通股2.01港仙。擬派股息並未於財務報表中列作應付股息，但將於截至二零一零年十二月三十一日止年度列作保留盈利分派。

9 應收貿易賬款及其他應收款項

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|----------------|-----------------------|-----------------------|
| 應收貿易賬款及應收票據 | 389,270 | 319,529 |
| 減：減值撥備 | <u>(5,654)</u> | <u>(3,840)</u> |
| 應收貿易賬款及應收票據淨值 | 383,616 | 315,689 |
| 應收聯營公司款項 | 2,840 | 3,989 |
| 其他應收款項、按金及預付款項 | <u>104,692</u> | <u>59,103</u> |
| | <u>491,148</u> | <u>378,781</u> |

應收貿易賬款及應收票據的賬齡分析如下：

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|--------|-----------------------|-----------------------|
| 0至30日 | 258,798 | 207,434 |
| 31至60日 | 94,681 | 78,975 |
| 61至90日 | 16,764 | 12,035 |
| 超過90日 | <u>19,027</u> | <u>21,085</u> |
| | <u>389,270</u> | <u>319,529</u> |

就原設備製造成衣銷售而言，本集團來自其客戶的應收貿易賬款一般以信用狀或電滙方式清償，信貸期不超過90日。毋須提供任何保證的記賬交易條款一般只會授予還款紀錄良好的大型或長期客戶。本集團向此等客戶進行的銷售，佔原設備製造成衣銷售額的重要部分。另外，本集團一般要求業務往來年資較短的新客戶或現有客戶提供信用狀以作償款用途。

就對專營代理商進行的品牌時裝銷售而言，本集團一般要求該等客戶預付款項或按金，餘額則於貨品付運後即時清償。本集團亦會向還款紀錄良好的長期客戶授出長達30日的記賬交易條款。

零售乃以現金或信用卡進行或由百貨公司代本集團收取。本集團一般要求百貨公司於銷售日起計兩個月內向本集團清償所得款項。

應收票據的平均到期日為兩個月內。

10 應付貿易賬款及其他應付款項

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|-------------|-----------------------|-----------------------|
| 應付貿易賬款及應付票據 | 211,897 | 202,331 |
| 其他應付款項及應計費用 | 133,633 | 131,746 |
| 應付聯營公司款項 | 1,675 | 1,482 |
| 應付牌照費 | <u>2,931</u> | <u>5,569</u> |
| | <u>350,136</u> | <u>341,128</u> |

應付貿易賬款及應付票據的賬齡分析如下：

| | 二零零九年 千港元 | 二零零八年 千港元 |
|--------|-----------------------|-----------------------|
| 0至30日 | 165,994 | 128,460 |
| 31至60日 | 35,616 | 32,921 |
| 61至90日 | 4,618 | 13,554 |
| 超過90日 | <u>5,669</u> | <u>27,396</u> |
| | <u>211,897</u> | <u>202,331</u> |

應付票據的平均到期日為兩個月內。

管理層討論及分析

(1) 業務回顧

於二零零九年，儘管全球經濟繼續波動以及美國及歐洲市場和消費者信心的復甦緩慢，但本集團仍取得令人滿意的業績，收入約達2,091.0百萬港元。本集團的收入輕微下跌，但與二零零八年相比，本集團的毛利率上升約2.6%至約34.5%，此乃由於本集團強有力的管理、更嚴苛的成本控制及穩健的垂直生產體系所致。

出口製造業務

本集團工作的重點是繼續開展原設備製造（「原設備製造」）及原設計製造（「原設計製造」）業務，該等業務於二零零九年仍然維持強勁的增長。通過在開拓新市場、物色新客戶及新商機以與國際市場的主要製造商合作方面的努力，本集團的出口製造業務取得總收入約1,755.7百萬港元，佔本集團於該年度總收入約84.0%。

於二零零九年下半年，本集團透過訂立一項與在亞洲生產的成衣及服裝相關的長期獨家供應協議之方式，與美國Bernard Chaus Inc.進行合作。該協議的期限為10年。董事相信，該項業務合作將有利於本集團的業務。本集團穩健的財務狀況及垂直整合的生產體系將令Bernard Chaus Inc.可專注於設計及國際市場推廣方面，而本集團亦會向其提供製造及設計支持解決方案。該項業務合作目前正成功進行。

本集團目前正在經營毛料業務，該業務將能完全動用本集團在每年第三季的產能。本集團預期會增加該項業務的業務活動。憑藉本集團的垂直生產體系及與意大利業務夥伴進行合作，倘以可承受的價格購買到可媲美意大利品質的毛料，勢必會對本集團的毛料產品有所需求，這樣本集團預期會擴大毛料業務的規模。毛料業務將增強本集團的優勢，令本集團勝過其競爭對手，本集團現正於該領域擴大其業務。

面對多變的國際市況，本集團繼續將重點放在產品與技術創新、質量改進、產品開發與多樣化及提升生產力上，以在服務於本集團客戶時維持其優勢，勝過其競爭對手。

品牌零售業務

中國的零售市場亦受到全球經濟波動的影響。中國品牌間的競爭十分激烈。然而，於二零零九年，本集團品牌零售業務所佔的市場份額增加，其四個品牌「FINITY（菲妮迪）」、「DBNI（迪妮）」、「ELANIE（依蘭）」及「RIVERSTONE（瑞弗史東）」所產生的銷售額錄得較大增幅。

於二零零九年十二月三十一日，本集團位於中國的銷售網絡包括445家零售店舖，總收入為335.3百萬港元，毛利率約為65.6%。該等業績乃透過更好地控制生產規劃及存貨控制（該等舉措縮短了從產品開始生產至上市銷售的時間）而取得。本集團亦集中提供密集式員工培訓計劃，及有選擇地開設店舖以將本集團的店舖開在黃金地段。

(2) 財務回顧

業績

於截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團收入達2,091.0百萬港元，較二零零八年2,333.7百萬港元減少10.4%。截至二零零九年十二月三十一日止年度的毛利率為34.5%，較二零零八年之約31.9%增加約2.6個百分點。此結果得益於本集團為員工提供在職培訓以及更長遠職業發展計劃，這在生產流程中，可增加生產力及於生產程序中減低員工成本。

股權持有人應佔純利為376.6百萬港元，較二零零八年291.2百萬港元上升29.3%。每股盈利為18.00港仙，比去年同期的13.85港仙增加4.15港仙。

原設備製造及原設計製造業務

於回顧期間，來自原設備製造／原設計製造業務之營業額由二零零八年之約2,047.8百萬港元減少至約1,755.7百萬港元。於二零零九年度，本集團進一步成功把產品種類多元化至棉及棉混紡服裝以及合成纖維服裝，兩者於原設備製造／原設計製造業務之貢獻共有53.6%（二零零八年：36.2%）。下表列載原設備製造／原設計製造業務以產品劃分之營業額分析：

| | 二零零九年 | | 二零零八年 | | 變動% |
|-----------|----------------|--------------|----------------|--------------|---------------|
| | 百萬港元 | % | 百萬港元 | % | |
| 絲綢及絲混紡服裝 | 508.7 | 29.0 | 798.9 | 39.0 | (36.3) |
| 麻及麻混紡服裝 | 113.0 | 6.4 | 179.2 | 8.8 | (36.9) |
| 棉及棉混紡服裝 | 459.8 | 26.2 | 386.3 | 18.9 | 19.0 |
| 合成纖維服裝 | 481.1 | 27.4 | 355.0 | 17.3 | 35.5 |
| 羊毛及羊毛混紡服裝 | 39.1 | 2.2 | 54.5 | 2.6 | (28.3) |
| 印染 | 42.0 | 2.4 | 55.2 | 2.7 | (23.9) |
| 家紡面料及成品 | 63.1 | 3.6 | 84.0 | 4.1 | (24.9) |
| 其他 | 48.9 | 2.8 | 134.7 | 6.6 | (63.7) |
| 總計 | <u>1,755.7</u> | <u>100.0</u> | <u>2,047.8</u> | <u>100.0</u> | <u>(14.3)</u> |

按地區市場分析，銷售往美國市場的金額約為1,304.0百萬港元（二零零八年：1,514.3百萬港元），佔原設備製造收入約74.3%（二零零八年：74.0%）。歐洲及其他市場所佔的銷售額分別約為124.2百萬港元（二零零八年：117.7百萬港元）及327.5百萬港元（二零零八年：415.8百萬港元）。

品牌零售業務

於截至二零零九年十二月三十一日止年度，零售銷售額由285.9百萬港元增長至約335.3百萬港元，增長約17.3%，該增長主要是由本集團之零售網絡擴展所推動，並受惠於店舖銷售表現改善。FINITY(菲妮迪)品牌的銷售額增加約23.4%至162.4百萬港元(二零零八年：131.6百萬港元)，佔本集團零售銷售額約48.4%。按品牌分類的零售銷售額分析如下：

| | 二零零九年 | | 二零零八年 | | 變動% |
|------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| | 百萬港元 | % | 百萬港元 | % | |
| 自家品牌 | | | | | |
| Finity(菲妮迪) | 162.4 | 48.4 | 131.6 | 46.0 | 23.4 |
| Dbni(迪妮) | 17.8 | 5.3 | 27.5 | 9.6 | (35.3) |
| Elanie(依蘭) | 60.4 | 18.0 | 44.6 | 15.6 | 35.4 |
| Riverstone(瑞弗史東) | 39.8 | 11.9 | 31.2 | 10.9 | 27.6 |
| 代理品牌 | | | | | |
| Maxstudio | 54.9 | 16.4 | 50.8 | 17.8 | 8.1 |
| Burlington House | — | — | 0.2 | 0.1 | 不適用 |
| 總零售銷售額 | <u>335.3</u> | <u>100.0</u> | <u>285.9</u> | <u>100.0</u> | <u>17.3</u> |

按銷售管道對零售收入作出分析，專櫃銷售額約為228.4百萬港元(二零零八年：188.8百萬港元)，約佔總零售營業額68.1%。專賣店及專營代理的銷售額分別約有18.7百萬港元(二零零八年：10.4百萬港元)及約88.2百萬港元(二零零八年：86.7百萬港元)。

經營溢利

本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度的經營溢利由約328.9百萬港元增至約355.2百萬港元。經營溢利增加主要由於本集團短期投資組合之公平值變動所致，短期投資組合錄得公平值收益約20.5百萬港元(二零零八年：公平值虧損淨額：66.8百萬港元)。本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度之除所得稅前溢利由約333.7百萬港元增至約451.0百萬港元，本集團於本年度之溢利由290.7百萬港元增至382.6百萬港元。有關增加主要由於因收購一間中國附屬公司而產生負商譽所致。有關進一步資料，請參閱「收購一間中國附屬公司」一段。

收購一間中國附屬公司

誠如本公司日期為二零零九年十月十九日之公佈所披露，本集團就收購浙江惠澤投資有限公司(「浙江惠澤」，其擁有浙江浩然置業有限公司(「浙江浩然」)29%股權)而與獨立第三方訂立一項股權轉讓協議及貸款轉讓協議。浙江浩然乃一幅位於浙江省

杭州市錢江新城之土地(「該幅土地」)之唯一擁有人及擬於該幅土地上興建之商業樓宇發展項目(「物業項目」)之發展商。

董事擬使用物業項目的部分作為本集團於中國的零售業務新總部。董事認為，交易事項將為本集團帶來參與物業項目的良機，從而將會促進本集團的業務擴充。

根據購買代價及獲收購資產之公平值計算，本集團錄得一項負商譽，此乃由於該幅土地於收購日期的公平值所致。負商譽將直接於綜合全面收入表確認。

長期獨家供應協議

於二零零九年七月三十一日，本集團與美國Bernard Chaus Inc.訂立一項長期獨家供應協議，據此，本集團將成為亞洲獨家成衣及服裝供應商。董事認為，該項新業務合作將吸引知名品牌公司與本集團合作，並可為本集團帶來提高市場佔有率之良機。

流動資金及財務資源

本集團繼續維持良好穩健的財政狀況，本集團年內主要以其日常營運所得應付營運資金需求。於二零零九年十二月三十一日，現金及現金等值項目約為350.7百萬港元，較二零零八年十二月三十一日約645.0百萬港元減少約45.6%。營運活動所得的現金淨額自436.7百萬港元減至二零零九年的220.0百萬港元。投資活動及融資活動所用現金分別為約377.6百萬港元及約137.3百萬港元。截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團年內已動用主要現金開支包括收購一間附屬公司達298.3百萬港元，收購廠房及設備達111.8百萬港元，收購一項獨家供應權達31.0百萬港元以及年內向股權持有人派付二零零八年終期股息以及二零零九年中期股息。

於二零零九年十二月三十一日，本集團銀行借貸為78.7百萬港元(二零零八年：30.2百萬港元)，須於一年內償還。負債對權益比率為3.2%(二零零八年：1.3%)。董事有信心本集團具備充裕財政資源，足以應付營運資金需求及未來擴展所需。

本集團銷售主要以美元及人民幣計值，而採購原材料則主要以人民幣、美元及港元進行。於二零零九年十二月三十一日，所有現金及現金等值項目以及銀行借貸主要以美元、人民幣及港元計值。因此，本集團並無重大外匯風險。

(3) 展望

為滿足客戶需求、維持盈利能力及加強競爭力，創新及擴展仍是本集團工作的重點。

原設備製造／原設計製造業務

憑藉本集團來自美國、歐洲及亞洲的國際設計團隊，本集團已將其業務範圍由原設備製造(原設備製造)擴展至原設計製造(原設計製造)，並強調在設計、生產和銷售支援上為客戶提供一體化的服務。

董事樂觀地認為，本集團憑着快速反應的能力、垂直整合的生產體系及創新將增強

本集團的業務、提升本集團的競爭力及盈利能力，令本集團可開拓新市場，尤其是歐洲及亞洲市場。

品牌零售業務

開展積極的市場推廣及宣傳活動、開設形像旗艦店舖以及提升設計和產品系列仍是實現本集團零售業務策略的主要目標，有關目標旨在令該業務成為本集團整體業務表現中的其中一項重要業務。

隨著中國經濟持續改善及消費者的消費潛力增強，物流系統及其他宣傳活動的升級已提升本集團品牌的形像及市場知名度，二零零九年已錄得可觀的收入業績。

於二零一零年，本集團計劃於黃金地段開設100家店舖(包括更大型的形像旗艦店舖)及開拓中國零售業務的龐大市場份額，以最終期望打進國際市場。

(4) 人力資源

於二零零九年十二月三十一日，本集團僱有約12,000名全職僱員。二零零九年的僱員成本為405.0百萬港元，較二零零八年減少約3.0%。

本集團已為其僱員成立獎勵花紅計劃，按本集團和個別僱員表現作為分配福利的依據。管理層深信具競爭力的薪酬計劃、安全及舒適的工作環境，以及適當的事業發展機會將激勵僱員們在彼等的工作崗位爭取最佳表現。

企業管治常規守則(「守則」)

董事會致力提高本集團的企業管治水平，而本集團則會檢討及更新為促進良好企業管治的一切必要措施。

本公司一直遵守香港聯合交易所有限公司(「**聯交所**」)證券上市規則(「**上市規則**」)附錄14所載的守則的適用守則條文。

本公司已採納上市規則附錄10所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「**標準守則**」)，作為董事進行證券交易的行為守則。董事會認為本公司已遵守標準守則，據董事會作出特定查詢後所悉，截至二零零九年十二月三十一日止年度全年概無發生任何不遵守標準守則的情況。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條發出的獨立確認書，董事會認為獨立非執行董事全部屬於獨立人士。

董事會已遵照上市規則第3.21條，成立審核委員會(「**審核委員會**」)，藉以檢討財務申報程序及內部監控制度，並就此提供指引。審核委員會成員包括全部三位獨立非執行董事。審核委員會已於二零一零年三月二十四日審閱全年業績。

購買、出售或贖回股份

本公司或其任何附屬公司於年內概無購買、出售或贖回本公司股份。

在聯交所網站登載年報及披露信息

本公佈同時登載於聯交所網站。截至二零零九年十二月三十一日止年度的年報載有上市規則規定的一切資料，將於適當時間向股東派發，並在聯交所及本公司網站登載。

特別及終期股息

董事於二零一零年三月二十六日舉行會議，會上建議除派付特別股息每股股份2.01港仙外，亦派付終期股息每股股份3.25港仙。特別股息及終期股息一經應屆股東週年大會批准，則將於二零一零年五月二十五日或前後向股東派付。

致謝

董事會謹藉此機會，向不斷擁戴及支持本公司的全體股東、客戶、供應商、銀行、專業人士和僱員，致以衷心的謝意！

一般資料

於本公佈日期，董事會由下列董事組成：

執行董事：

丁敏兒先生 (主席)
丁雄尔先生 (行政總裁)
丁建兒先生
張定賢先生

獨立非執行董事：

鄭志鵬博士
梁民傑先生
黃之強先生

承董事會命
華鼎集團控股有限公司
公司秘書
鄭浩龍

香港，二零一零年三月二十六日